






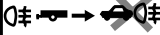


MONTAGE-HANDLEIDING ELEKTROSET VOOR TREKHAAK MET 12-N CONTACTDOOS
VLGS. DIN/ISO NORM 1724

JEEP CHEROKEE

Bestel Nr.: CR-005-BB

1. Verwijder de negatieve klem van de accu.
Verwijder het reservewiel en de beugel. Verwijder de dorpellijst.
Verwijder de zijpanelen aan de linker- en rechterzijde.
2. Boor een gat van 13 mm in het binnenscherm links onder het voertuig.
Verwijder zorgvuldig alle metaalsplinter en bestrijk de omgeving met een anti-corrosiemiddel.
Plaats de tule in het gat.
3. De kabelboom wordt in de kofferruimte uitgelegd.
Leid het 8-polige uiteinde door de tule naar de contactdoos.
Schuif de rubber afdekplaat over de kabelboom.
Neem vervolgens de contacthouder uit de contactdoos en sluit de draden als volgt aan:

DIN/ISO 1724		D	F	GB	NL
	1/L	gelb	jaune	yellow	geel
	2	blau	bleu	blue	blauw
 1-8	3/31	weiß	blanc	white	wit
	4/R	grün	vert	green	groen
	5/58-R	braun	marron	brown	bruin
	6/54	rot	rouge	red	rood
	7/58-L	schwarz	noir	black	zwart
	8/58-b	grau	gris	grey	grijs

Monteer de contactdoos op de trekhaak.








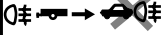
4. Aan de linker en rechter achterzijde, in de buurt van de achterlichten, bevinden zich connectoren.
Neem deze connectoren uit elkaar.
Sluit de connectoren van de kabelboom met de zwarte, gele, rode, blauwe en grijze draad overeenkomstig aan de linkerkant aan.
Sluit de connectoren van de kabelboom met de bruine, groene en grijze draad overeenkomstig aan de rechterkant aan.
Bevestig de witte draad aan de voertuigmassa links op het binnenscherm.
5. Sluit de negatieve klem aan op de accu.
Controleer de elektrische functies met de aanhanger aangesloten.
Monteer alle gedemonteerde onderdelen.

EINBAUANLEITUNG ELEKTROSATZ ANHÄNGERVORRICHTUNG MIT 12-N STECKDOSE II.
DIN/ISO NORM 1724

JEEP CHEROKEE

Bestell Nr.: CR-005-BB

1. Das Minuskabel der Batterie entfernen.
Das Ersatzrad und den Bügel entfernen. Die Schwellerleiste entfernen.
Die Panele an der linken und rechten Seite entfernen.
2. Ein 13 mm großes Loch im Innenschirm links unter dem Fahrzeug bohren.
Sorgfältig alle Metalsplinter entfernen und die Umgebung mit Rostschutz behandeln.
Die Tülle in dem Loch befestigen.
3. Der Kabelsatz wird im Gepäckraum ausgebreitet.
Das 8-polige Ende durch die Tülle zur Steckdose führen.
Die Abdeckplatte über den Kabelsatz schieben.
Den Kontaktträger aus der Steckdose entfernen und die Kabel wie folgt anschließen:

DIN/ISO 1724		D	F	GB	NL
	1/L	gelb	jaune	yellow	geel
	2	blau	bleu	blue	blauw
 1-8	3/31	weiß	blanc	white	wit
	4/R	grün	vert	green	groen
	5/58-R	braun	marron	brown	bruin
	6/54	rot	rouge	red	rood
	7/58-L	schwarz	noir	black	zwart
	8/58-b	grau	gris	grey	grijs

Die Steckdose auf die Anhängerkupplung montieren.

4. An der linken und rechten Seite, in der Nähe der Heckleuchten, befinden sich Steckverbinder.
Diese Steckverbinder auseinanderziehen.
Die Steckverbinder des Kabelsatzes mit dem schwarzen, roten, blauen, gelben und grauen Kabel übereinstimmend an der linken Seite anschließen.
Die Steckverbinder des Kabelsatzes mit dem braunen, grünen und grauen Kabel übereinstimmend an der rechten Seite anschließen.
Das weiße Kabel an der Fahrzeugmasse links auf dem Innenblech befestigen.
5. Die Batterie wieder anschließen und sämtliche Fahrzeugfunktionen mit angeschlossener Anhänger überprüfen.
Die abmontierten und entfernten Teile wieder montieren.

FITTING INSTRUCTIONS ELECTRIC WIRINGKIT TOWBAR WITH 12-N SOCKET UP TO DIN/ISO NORM 1724








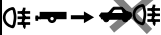
JEEP CHEROKEE

Partno.: CR-005-BB

1. Remove the battery earth cable.
Remove the spare wheel and the clamp. Remove the treshold.
Remove the side coverings at the left- and righthand side.

2. Drill a 13 mm large hole in the inner shield at the lefthand side underneath the vehicle.
Carefully remove all metal particles and treat the edges with anti-rust paint.
Put the rubber grommet in the hole.

3. Route the wiring harness in the boot.
Lead the 8-pole end through the grommet to the socket.
Pull the rubber coverplate over the wiring harness.
Remove the contactholder from the socket and fit the wires as indicated:

DIN/ISO 1724		(D)	(F)	(GB)	(NL)
	1/L	gelb	jaune	yellow	geel
	2	blau	bleu	blue	blauw
 1-8	3/31	weiß	blanc	white	wit
	4/R	grün	vert	green	groen
	5/58-R	braun	marron	brown	bruin
	6/54	rot	rouge	red	rood
	7/58-L	schwarz	noir	black	zwart
	8/58-b	grau	gris	grey	grijs

Mount the socket to the towbar.

4. At the left- and righthand side, near the rearlights, connectors are located.
Disconnect these connectors.
Connect the connectors of the wiring harness with the black, red, blue, yellow and grey wire at the lefthand side.
Connect the connectors of the wiring harness with the brown, green and grey wire at the righthand side.
Fit the white wire to chassis earth at the lefthand side at the inner shield.









5. Reconnect the battery and check all electric functions, with trailer/caravan connected.
Reinstall disassembled parts.

INSTRUCTION DE MONTAGE DU FAISCEAU ELECTRIQUE POUR CROCHET D'ATTELAGE
CONFORME A LA NORME DIN/ISO 1724PRISE 12-N

JEEP CHEROKEE

Reference: CR-005-BB

1. Débranchez la cosse négative de la batterie.
Enlevez la roue de secours et l'armature. Enlevez le seuil.
Enlevez les panneaux à côté gauche et droit.
2. Percez un trou de 13 mm au écran interieur à côté gauche sous le véhicule.
Enlevez avec attention les échardes de métal et appliquez une peinture anti-corrosion sur les contours.
Placez le passe-fils dans le trou.
3. Placez le jeu de câbles dans le coffre. Menez la terminaison du faisceau électrique via le passe-fils jusqu'à la prise.
Poussez la gaine protectrice sur le faisceau.
Faites sortir les fiches de contact de la prise et connectez les fils comme indiqué ci-dessous:

DIN/ISO 1724		D	F	GB	NL
	1/L	gelb	jaune	yellow	geel
	2	blau	bleu	blue	blauw
 1-8	3/31	weiß	blanc	white	wit
	4/R	grün	vert	green	groen
	5/58-R	braun	marron	brown	bruin
	6/54	rot	rouge	red	rood
	7/58-L	schwarz	noir	black	zwart
	8/58-b	grau	gris	grey	grijs

Montez la prise sur le crochet d'attelage.

4. À côté gauche et droit, chez les feux arrières se trouvent des connecteurs.
Séparez le connecteur du côté gauche.
Connectez-y les connecteurs du faisceau électrique ayant des fils de couleur noir, rouge, bleu, jaune et gris.
Séparez le connecteur du côté droit.
Connectez-y les connecteurs du faisceau électrique ayant des fils de couleur marron, vert et gris.
Branchez le fil blanc à la masse à côté gauche à l'écran interieur.
5. Rebranchez la cosse négative de la batterie.
Contrôlez les fonctions électrique avec la remorque accouplée.
Montez les parts enlevés.